

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 37 (1947)

**Heft:** 31

**Rubrik:** Was die Woche bringt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tierpark und Vivarium DÄHLHÖLZLI BERN

In der Voliere neu:

Graupapagei  
Kleinpapageien  
(Rosenköpfchen)

## Kursaal-Garten

ein sommerliches

ELDORADO

KURSAAL BERN



AUF BIS ZU

## 48 Seiten Umfang

bei Sondernummern bringt

### Die Berner Woche

eine Fülle belehrenden und unterhaltenden  
Stoffes mit zahlreichen Tiefdruckbildern

#### Aus dem Inhalt:

Ausgewählte Romane, Kurzgeschichten, politische Rundschau, aktuelle Bildberichte, Reportagen aus dem In- und Ausland, Spezialseiten für Mode, Handarbeiten, Küche, Schnittmuster

#### Besonderheiten der «Berner Woche»

Förderung einheimischen Volkstums und Schaffens in Handel, Industrie und Gewerbe durch umfassende lokale Reportagen unter Mitwirkung der Behörden

**B**estellen Sie  
sofort

ein Probeabonnement  
oder einige  
Probenummern  
mit  
nebenstehendem  
Bestellschein.



### BESTELLSCHEIN

- \* Ich bestelle ein Abonnement auf die «Berner Woche» für 3 Monate zu Fr. 5.—
- \* Ich ersuche um kostenlose Zustellung einiger Probenummern
- \* Ich interessiere mich für die Abonnenten-Unfallversicherung
- \* Nichtzutreffendes streichen

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Genaue Adresse und Beruf: \_\_\_\_\_

Ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. frankiert, einsenden an Administration «Berner Woche», Laupenstrasse 7a, Bern

## Was die Woche bringt

Kursaal. Täglich Tee- und Abendkonzerte des Orchesters C. V. Mens, bei schönem Wetter im Garten. Jeden Sonntag Morgenkonzert von 11 bis 12 Uhr. Dancing allabendlich und Sonntag nachmittags. Tanzkapelle René Murnari. — Boule-Spiel. — Bar.

Kunsthalle Bern. Gegenwärtig findet in der Kunsthalle Bern eine Ausstellung «Moderne deutsche Kunst seit 1933» statt, die unter dem Patronat von Herrn Karl Arnold, Ministerpräsident des Landes Nordrheinwestfalen und Herrn Dr. Arnulf Klett, Oberbürgermeister der Stadt Stuttgart steht.

Berner Schulwarte. Vom 26. Juli bis 31. August ist in der Schulwarte eine Ausstellung «Neues Leben in den Tschechoslowakischen Schulen» beheimatet, die durch das Informationsministerium in Prag, die Stadt Prag, Berner Schulwarte und Koordinationsstelle für Nachkriegshilfe veranstaltet wurde. Zahlreiches Material gibt über Schulbauten, Kindergärten, Horte, Schulhandarbeiten und Berufsschulen Auskunft. Die Ausstellung ist werktags von 10-12 und 14-17 Uhr und sonntags von 10-12 Uhr geöffnet. Montag geschlossen. Der Eintritt ist frei.

Mütter lernen nie aus. Zur richtigen Pflege und Gesunderhaltung des Kindes im ersten Lebensjahr bedarf es besonderer Kenntnisse. Dass ein gewisser Mutterinstinkt und Mutterliebe allein nicht genügen, musste schon manche junge Mutter nach bitteren Erfahrungen selbst erkennen. Die Fortschritte in der Kinderpflege und in der Säuglingsernährung sind derart, dass es die Mühe wohl lohnt, sich in besondern Schulungskursen damit bekannt zu machen, zum Vorteil von Mutter und Kind.

Im eifrigsten Bestreben, den Müttern zur Erlangung dieser so notwendigen Kenntnisse behilflich zu sein, hat das Pro Juventute Zentralsekretariat, Abteilung Mutter und Kind, allein im vergangenen Winter 18 Kurse für Säuglingspflege durchgeführt, 34 Filmvorführungen veranstaltet und 30 Ausstellungen für Säuglingspflege und Kleinkindererziehung organisiert. Sie hat außerdem erstmals in einem Erholungsheim einen zweiwöchigen internen Mütterschulungskurs abgehalten, zu welchem 3 der Mütter ihr erstes Kindchen mitbringen konnten. Alle Fragen um Mutterhaft, Kinderpflege und Erziehung gelangten zur gründlichen Besprechung. Gut ausgewiesene Fachreferenten boten die notwendige theoretische Grundlage, und in praktischer Arbeit wurden die Teilnehmerinnen mit den Ueberwindung von Schwierigkeiten vertraut gemacht, die sich einer Mutter bei der Ernährung, Pflege und Gewöhnung ihres Kindleins entgegenstellen könnten. Beglückt über diese neue Schulungsmöglichkeit, erfüllt und überzeugt von dem, was in reichem Masse an Wissenswertem geboten wurde, kehrten die Mütter, denen der Kurs zugleich eine Erholung bot, in ihre Pflichtenkreise zurück.

**Bestecke Schaefer + Co**

## Feuerwerk + Fackeln

in grösster Auswahl in nur garantierter Ware, nach Wunsch zusammenstellbar. Laut Verfügung der Stadt. Polizeidirektion dürfen Feuerwerkartikel nur an erwachsene Personen und an Kinder in Begleitung Erwachsener abgegeben werden. Wer aber Kindern ein dem

FEUERWERKGESCHÄFT

RIESENAUSWAHL  
DROGERIE  
**Stauffer**

Anlass angemessenes Vergnügen bereiten will, findet bei uns eine ganze Menge von Feuerwerkartikeln in sehr effektvollem Farbenfeuer, gefahrlos, nicht knallend, das Publikum nicht belästigend und ohne jeden Lärm verbrennend. Die Umsatzsteuer ist im Preise inbegriffen.

SCHAUPLATZGASSE 7 BERN